

ES *Manual de instalación*

GB *Installation manual*

IT *Manuale d'installazione*

PO *Manual de instalação*

FR *Manuel d'installation*

PL903



Índice

Descripción	1
Advertencias.	1
Mantenimiento y limpieza.	1
Características técnicas	6,7
Opciones de instalación	7
Instalación.	8

Descripción

Los platos Strato están fabricados en un material totalmente revolucionario, compuesto de cargas minerales naturales y resina, perfecto para un sinfín de aplicaciones y espacios. Con él pueden lograrse diseños innovadores con ángulos hasta ahora difíciles de reproducir, consiguiendo productos de gran belleza y calidad para cualquier entorno, tanto interior como exterior. Los presentamos en texturas rugosas dando un efecto tan natural como el de la pizarra. Este material tan versátil se convierte en la herramienta perfecta para cualquier diseñador que busca explorar nuevos límites y posibilidades en sus creaciones.

Todos nuestros platos están fabricados según las normas UNE-EN 14527 y UNE-EN 251.

Todos nuestros platos cumplen con los ensayos normalizados:

- Resistencia a manchas químicas según la norma ISO 19712 –3.
- Resistencia al calor seco según la norma ISO 19712 –3.
- Resistencia al calor húmedo según la norma ISO 19712 –3.
- Resistencia al ciclo de agua caliente/fría según la norma ISO 19712 –3.
- Resistencia al deslizamiento clase 3, según la norma UNE-ENV 12633:2003 (Certificado por el ITC).



Advertencias/ Garantía

⚠ La empresa se reserva el derecho a modificar cualquiera de sus productos así como los manuales de instalación y uso de sus productos sin obligación de preaviso o sustitución.

La instalación debe ser llevada a cabo por personal cualificado. Si algún producto sufriera daño durante la instalación será responsabilidad del instalador.

PLATOS RECORTADOS:

El cliente es el único responsable de las medidas tomadas, en caso de que éste las tome mal, la empresa no se hará responsable.

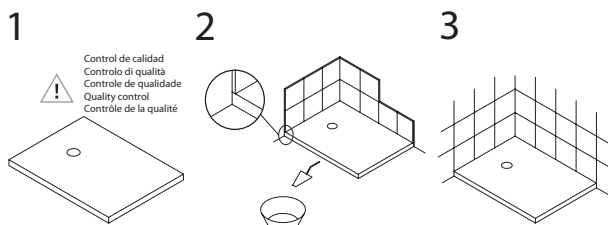
Los lados cortados deben ir siempre a pared.

Antes de colocar el plato; desembalarlo realizar un control de calidad y comprobar que desagua correctamente. De lo contrario la empresa no se hará responsable de los trabajos necesarios para extraer el plato.

Si se desea reparar algún pequeño daño que se produzca en el uso cotidiano, pongase en contacto con el servicio post venta y ellos le aconsejarán como actuar en cada caso.

⚠ La empresa garantiza el plato y se compromete a la reposición del mismo por cualquier defecto de fabricación. Se recomienda NO encastrar los platos de ducha. El encastre provoca alteraciones en la medida nominal del producto.

⚠ Antes de terminar el alicatado y de colocar cualquier tipo de material sobre el mismo, el instalador deberá verificar la correcta instalación, posibles defectos de fabricación y comprobar que el plato desagua perfectamente. En caso de no hacer correctamente esta verificación, la empresa no se hará cargo de la sustitución de mamparas o cerámica colocada sobre el plato.



Mantenimiento y limpieza

Agentes a los que resiste:

Agua destilada, alcohol, amoníaco, 10% ácido cítrico, aceite vegetal, café, tintura de yodo, acetona, marcador negro permanente, bolígrafo, lápiz de cera, betún negro para calzado, sulfumán, desatascador, Viakal, quitaesmaltes.

No obstante se desaconseja el uso de productos químicos agresivos, tales como acetona, tricloroetileno, ácidos o bases fuertes.

Productos recomendados para la limpieza:

Agua, jabón neutro y un paño no abrasivo.

Index

Description	1
Warnings	1
Maintenance / Cleaning	1
Technical data	6,7
Installation Options	7
Installation	8

Description

Strato shower trays are made of a totally revolutionary material, made up of natural minerals fillers and resin. Perfect for a variety of applications and spaces. With it, innovative designs can be achieved with angles up to now difficult to produce, getting products of great beauty and quality to any environment, indoors and outdoors. Rough textures are presented giving an effect as natural as the slate. This versatile material becomes the perfect tool for any designer looking to explore new limits and possibilities in their creations.

All our shower trays are made according to the UNE-EN 14527 and UNE-EN 251.

All our shower trays meet the standardized tests:

- Resistance to chemical staining ISO 19712 -3.
- Dry heat resistance according to ISO 19712 -3.
- Moist heat resistance according to ISO 19712 -3.
- Resistance to the cycle of hot / cold water according to ISO 19712 -3.
- Slip resistance class 3, according to UNE-ENV 12633:2003 (Certified by ITC).



Warnings/ Warranty

 The company reserves the right to modify any of its products as well as the installation and users manuals of said products without any obligation to forewarn or substitute.

Installation have to be carried out by qualified personnel. If any product is damaged during the installation it is the installer's responsibility.

CUT SHOWER TRAYS:

The customer is solely responsible for taken the sizes , if they has been taken wrong, the company is not liable.

Cut sides always go to the wall.

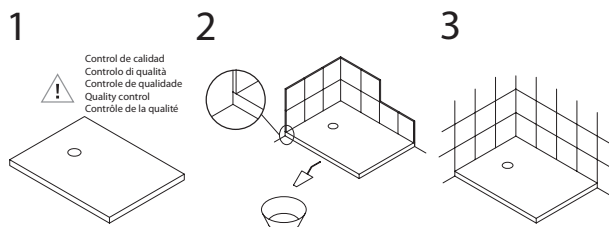
Before placing the plate, unpacking, make a quality control and checking the draining properly. Otherwise the company is not liable for the works necessary to remove the tray.

If you want to repair some minor damage that occurs in everyday usage, please contact the after sales service and they will advise how to act in each case.

 The company warrants the shower tray against mill defects and hereby undertakes to change it should any such defect be detected.

Is recommended NOT insert, shower trays at walls. The insertion may cause alterations in the nominal product sizes.

 Before tilling and placing any material whatsoever on the tray, the installer must check the tray for correct installation, for product deffects and drainage. In the event of the installer failing to do this check properly, the company, will not meet the cost arising the replacement of screens or tiles fitted on the tray.



Maintenance/Cleaning

Agents to which resist:

Distilled water, alcohol, ammonia, 10% citric acid, vegetable oil, coffee, iodine, acetone, black permanent marker, pen, crayon, black shoe polish , hydrochloric acid, drain cleaners, Viakal, nail polish remover.

However, It is not advisable the use of harsh chemicals such as acetone, trichloroethylene, acids or strong bases.

Recommended products for cleaning:

Water, soap and a duster.

Indice

Descrizione	1
Avvertenze.	1
Manutenzione / pulizia	1
Caratteristiche tecniche	6,7
Opzioni d'installazione	7
Installazione.	8

Descrizione

I piatti doccia Strato sono fabbricati con un materiale totalmente rivoluzionario, formato da cariche minerali naturali e resina. Ideale per una miriade di usi e spazi. Potrete ottenere disegni innovativi con angoli fino ad oggi difficili da realizzare. Otterrete un prodotto di gran bellezza e qualità adatto a qualsiasi ambiente, sia interno che esterno. Sono disponibili in una superficie ruvida simile a quella di una lavagna, elemento questo che contribuisce a dare un tocco di naturalità. Questo materiale così versatile, rappresenta lo strumento perfetto per qualsiasi disegnatore alla ricerca di nuovi orizzonti e possibilità creative.

Tutti i nostri piatti doccia sono fabbricati in conformità con le norme UNE-EN 14527 e UNE-EN 251.

Tutti i nostri prodotti hanno superato i test:

- Resistenza a macchie provocate da agenti chimici in conformità con la norma ISO 19712 -3.
- Resistenza al caldo secco in conformità con la norma ISO 19712 -3.
- Resistenza al caldo umido in conformità con la norma ISO 19712 -3.
- Resistenza al lavaggio con acqua calda/fredda in conformità con la norma ISO 19712 -3.
- Resistenza allo scivolamento classe 3, in conformità con la norma UNE-ENV 12633:2003 (Certificato da ITC).



Avvertenze/ Garanzia

⚠ La società, si riserva il diritto di modificare qualsiasi dei suoi prodotti così come dei manuali di installazione e uso degli stessi senza l'obbligo di preavviso o sostituzione.

L'installazione deve essere effettuata da personale qualificato. Se alcuni prodotti subiranno dei danni durante la installazione ne sarà responsabile l'installatore.

PIATTI TAGLIATI :

Il cliente è il solo responsabile delle misure prese, se li porta male, la società non è responsabile.

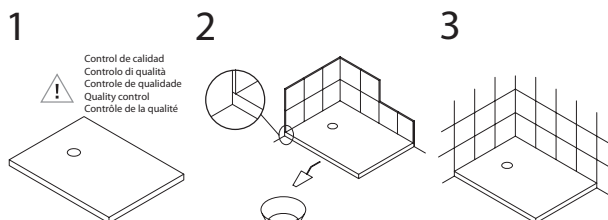
Lati tagliati debere sempre andare al muro.

Prima di posizionare il piatto, disimballare e comprovare, la qualità del prodotto ed che drenante correttamente. In caso contrario, la società non è responsabile per i lavori necessari per rimuovere il piatto.

Se si desidera riparare alcuni danni minori che si verifica di uso corrente, si prega di contattare il servizio post-vendita e consiglierà come agire in ogni caso.

⚠ L'azienda garantisce il piatto e s'impegna a sostituirlo in caso qualsiasi difetto di produzione. Si raccomanda NON incassare i piatti di doccia. L'incassare provoca alterazioni delle misure nominali del piatto.

⚠ Prima di ultimare la piastrellatura e di posare qualsiasi tipo di materiale sul piatto doccia, l'installatore deve verificare la corretta installazione, possibile difetti di fabbricazione ed accertarsi che lo scarico funzioni perfettamente. Se questa verifica non è stata eseguita correttamente, a impresa, non si accollerà le spese derivanti dalla sostituzione delle pareti doccia o della ceramica posata sul piatto.



Manutenzione / pulizia

Resistenza ai seguenti prodotti:

Acqua distillata, alcol, ammoniaca, acido citrico al 10%, olio vegetale, caffè, tintura di iodio, acetone, pennarello indelebile nero, penna, colori a cera, lucido da scarpe nero, acido muriatico, sturalavandini, Viakal, solvente per smalto.

Si sconsiglia l'uso di prodotti aggressivi quali acetone, trielina, acidi o basi forti.

Prodotti raccomandati per la pulizia:

Acqua, sapone neutro e un panno non abrasivo.

Índex

Descrição	1
Advertências.	1
Manutenção / limpeza.	1
Dados técnicos	6,7
Opções de instalação	7
Instalação	68

Descrição

As bases de duche Strato são fabricadas com um material totalmente revolucionário, composto de cargas minerais naturais e resina. Perfeito para uma infinidade de aplicações e espaços. Assim conseguimos desenhos inovadores com ângulos até agora inatingíveis, conseguindo produtos de grande beleza e qualidade para qualquer ambiente, tanto no exterior como no interior. Apresentamo-lo em texturas rugosas dando um efeito tão natural como a ardósia. Este material tão versátil converte-se numa ferramenta perfeita para qualquer designer que procura explorar novos limites e possibilidades nas suas criações.

Todos as nossas bases de duche estão fabricados conforme as normas UNE-EN 14527 e UNE-EN 251.

Todas as nossas bases de duche cumprem com os ensaios normalizados ISO:

- Resistência a manchas químicas conforme a norma ISO 19712 – 3.
- Resistência ao calor seco conforme a norma ISO 19712 – 3.
- Resistência ao calor húmido conforme a norma ISO 19712 – 3.
- Resistência ao ciclo de água quente/fria conforme a norma ISO 19712 – 3.
- Resistência ao deslizamento classe 3, conforme a norma UNE-ENV 12633:2003 (Certificado pelo ITC).



Advertências/ Garantia

⚠ A companhia, reserva-se o direito de modificar qualquer dos seus produtos, assim como os manuais de instalação e utilização dos seus produtos, sem qualquer aviso prévio ou substituição.

A instalação deve ser realizada por pessoal qualificado. Se algum produto danificar durante a instalação isso será da responsabilidade do instalador.

BASES CORTADAS:

O cliente é o único responsável pelas medidas tomadas, se é que eles estavam errados, a empresa não se responsabiliza.

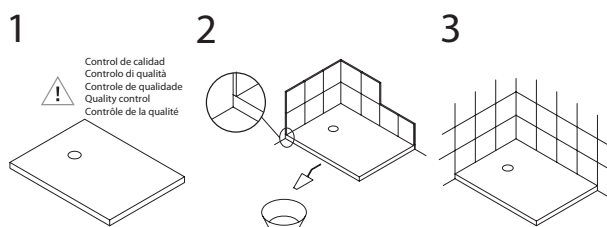
Lados cortados devem sempre ir para a parede.

Antes de colocar a base, desembalar e comprovar a qualidade do produto eo drenagem é adequado. Caso contrário, a empresa não é responsável pelos trabalhos necessário para remover a base.

Se você deseja reparar alguns danos menores que ocorre no uso diário, entre em contato com o serviço pós-venda e eles vão aconselhar como agir em cada caso.

⚠ A empresa garante a base de duche e compromete-se à sua reposição em caso de qualquer defeito de fabrico. Se recomenda NÃO encastrar as bases de duche. A inserção causa alterações na tamanho nominal do produto.

⚠ Ante de revestir a parede e de colocar divisórias ou qualquer outro tipo de material sobre a base, o instalador deve verificar a sua correcta instalação, defeitos de fabricação e assegurar o funcionamento do sistema de drenagem. Caso contrario, a empresa não assumira os gastos decorrentes da substituição de divisórias ou cerâmicas colocadas sobre a base.



Manutenção / limpeza

Agentes aos que resiste:

Água destilada, álcool, amoníaco, 10% ácido cítrico, azeite vegetal, café, tintura de iodo, acetona, marcador tinta permanente preta, caneta, lápis de cera, betume preto para calçado, desentupidor Viakal, removedor de esmaltes.

No entanto não é aconselhável o uso de acetona, tricloroetileno, ácidos e outros fluidos corrosivos.

Produtos recomendados para limpeza:

Água, sabão neutro e um pano não abrasivo.

Index

Description	1
Advertissements	1
Entretien / nettoyage	1
Caractéristique techniques	6,7
Options d'installation	7
Installation	8

Description

Les receveurs Strato sont faits matériau totalement révolutionnaire, fabriqués à partir de charges minéraux naturels et de résine, idéal pour une variété d'applications et d'espaces. On peut être réalisé designs innovants avec coins difficiles à reproduire, pour obtenir des produits d'une grande beauté et une qualité pour n'importe quel environnement, tant intérieur comme extérieur. On présente des textures rugueuses qui donnent un effet naturel comme l'ardoise. Ce matériau polyvalent devient l'outil idéal pour tout designer qui cherche à explorer de nouvelles limites et les possibilités dans ses créations.

Tous nos plats sont fabriqués selon la norme UNE-EN 14527 et EN 251.

Tous nos cours répondent aux tests standard:

- Résistance aux taches chimiques selon la norme ISO 19712 -3.
- Résistance à la chaleur sèche selon la norme ISO 19712 -3.
- Résistance à la chaleur humide selon la norme ISO 19 712 -3.
- Résistance au cycle de l'eau chaude / froide selon la norme ISO 19 712 -3.
- Résistance au glisse classe 3, selon la norme UNE-ENV 12633:2003 (Certifié par le ITC).



Advertissements/ Garantie

L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié. Si un produit a subi des dommages lors de l'installation, la responsabilité est de l'installateur.

Couper des receveurs:

Le client est seul responsable des mesures prises dans le cas où il devient fétide, la société ne sera pas responsable.

Devenez côtés coupés toujours aller au mur.

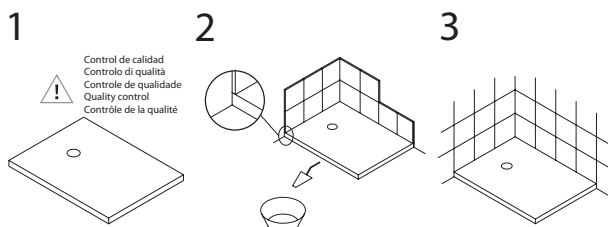
Avant de placer la plaque; déballer et vérifier la qualité du produit et vidanger correctement. Sinon, la société ne sera pas responsable pour les travaux nécessaires pour éliminer la plaque.

Si vous voulez réparer une partie des dommages mineurs qui se produisent dans le langage courant, s'il vous plaît contacter le service après-vente et ils vous conseilleront ce qu'il faut faire dans chaque cas.

La société se réserve le droit de modifier ses produits et les manuels d'installation et d'utilisation de ses produits sans préavis ni remplacement.

 La société garantit le receveur et s'engage à le remplacer par un défaut de fabrication. On est recommandé NE PAS encastrer les receveurs de douche. Encastrer provoque des changements dans la largeur nominale du produit.

 Avant de terminer le carrelage et placer quelconque type de matériel sur lui, l'installateur doit vérifier l'installation, défauts de fabrication et vérifier que le bonde draine parfaitement. Le défaut de bien faire cette vérification, la société n'en prendra pas charge de la substitution de parois ou de céramique placée sur le receveur.



Entretien/ nettoyage

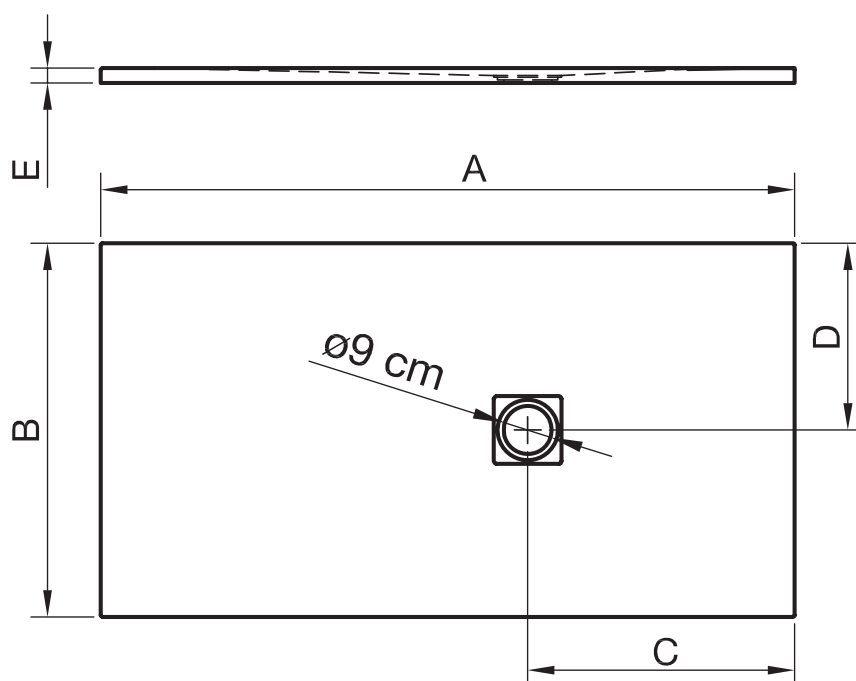
Agents à les que résiste:

L'eau distillée, de l'alcool, de l'ammoniac, acide citrique 10%, huile végétale, du café, de l'iode, de l'acétone, Marqueur permanent noir, stylo, crayon, cirage noir, acide chlorhydrique, plongeur, Viakal, dissolvant de vernis à ongles.

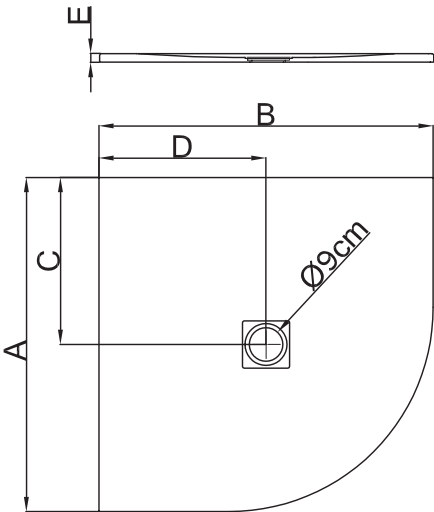
Cependant décourage l'utilisation de produits chimiques, tels que l'acétone, le trichloréthylène, des acides forts ou des bases.

Produits recommandés pour le nettoyage:

L'eau, du savon et un chiffon.

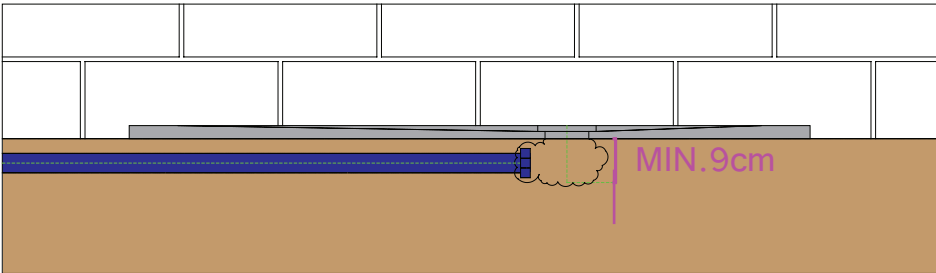


Medidas Measures Misure Medidas Mesures cm	A	B	C	D	E
70 x 90	90	70	40	35	2,4
70 x 100	100	70	40	35	2,4
70 x 120	120	70	45	35	2,7
70 x 140	140	70	50	35	2,8
70 x 160	160	70	52	35	3
70 x 180	180	70	52	35	3,2
80 x 90	90	80	40	40	2,4
80 x 100	100	80	40	40	2,4
80 x 110	110	80	45	40	2,7
80 x 120	120	80	45	40	2,7
80 x 130	130	80	50	40	2,8
80 x 140	140	80	50	40	2,8
80 x 150	150	80	52	40	3
80 x 160	160	80	52	40	3
80 x 170	170	80	52	40	3,2
80 x 180	180	80	52	40	3,2
80 x 190	190	80	52	40	3,2
90 x 90	90	90	40	45	2,4
90 x 100	100	90	40	45	2,4
90 x 120	120	90	45	45	2,7
90 x 140	140	90	50	45	2,8
90 x 160	160	90	52	45	3
90 x 180	180	90	52	45	3,2

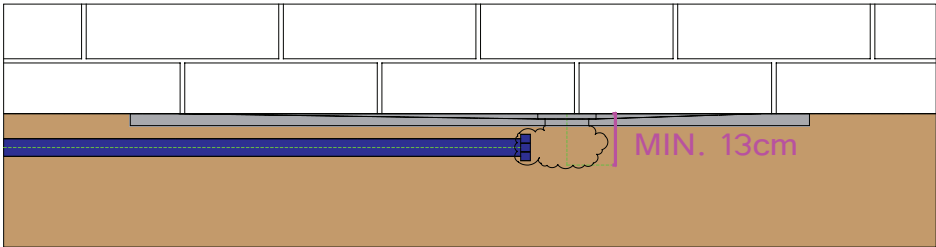


	A	B	C	D	E
90 x 90 S	90	90	10	45	45

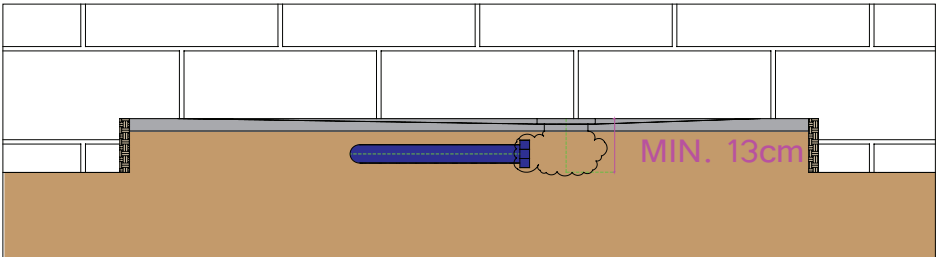
1

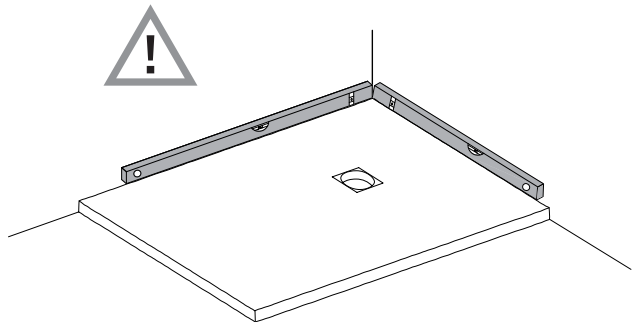
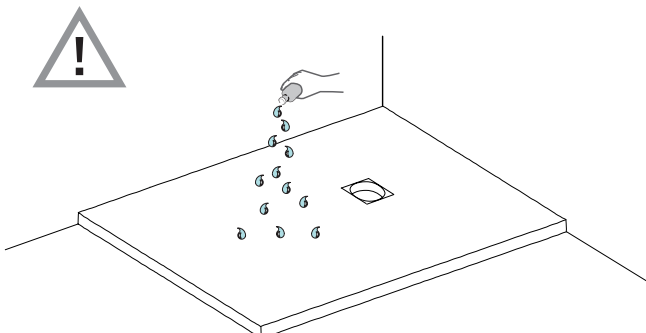
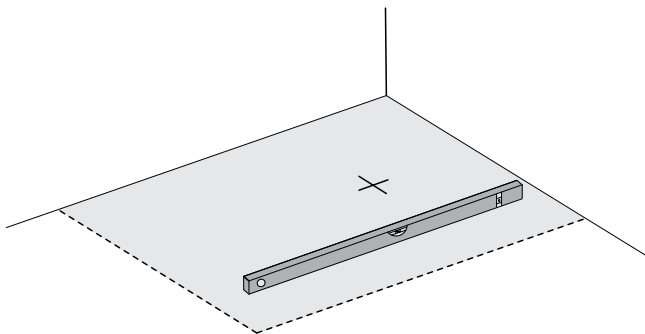
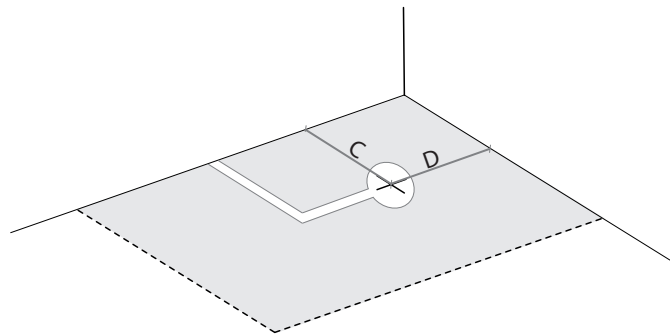
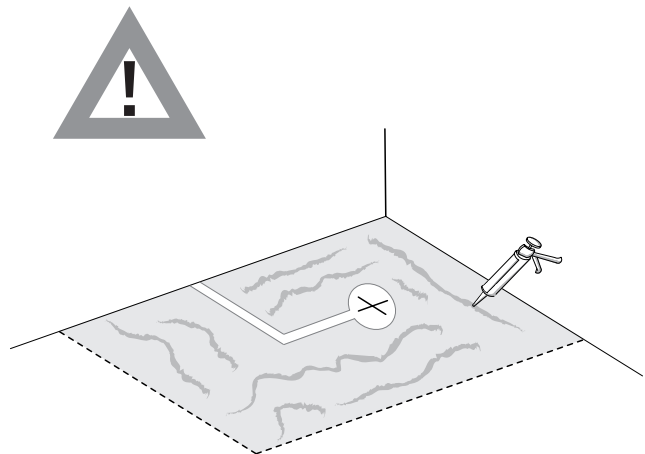
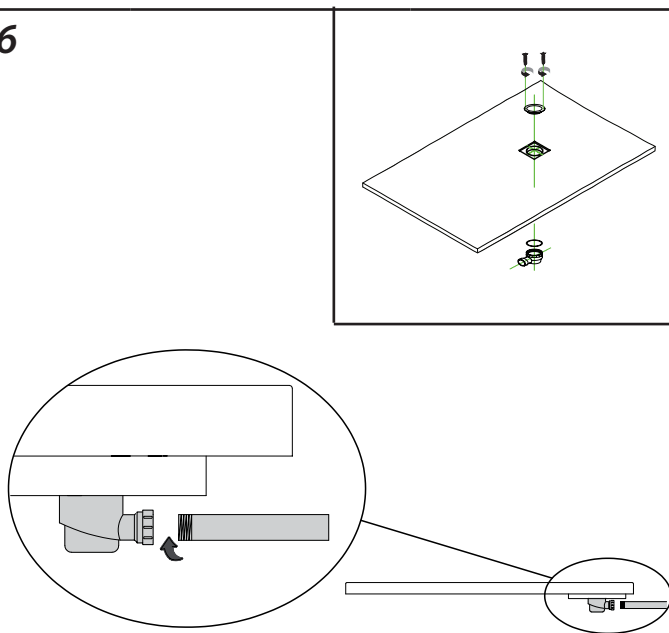


2

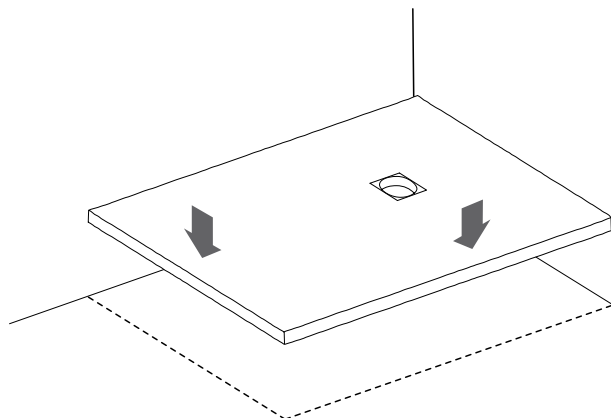


3

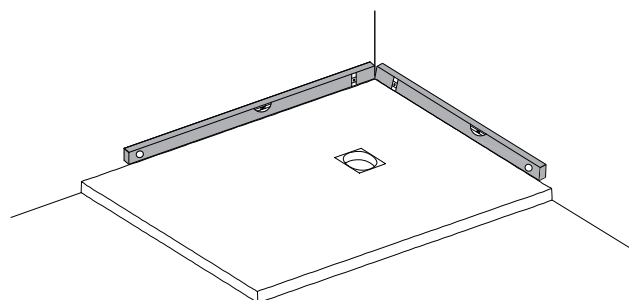


Pre-Instalación	Pre-installation	Pre-Installazione	Pre-Instalação	Pré-installation
1 		2 Comprobar que el plato desagua correctamente Comprove that the shower tray drainage correctly Verificare che lo scarico funzioni perfettamente Verificar o correcto funcionamento do sistema de drenagem. Vérifiez que le receveur draine correctement. 		
Instalación	Installation	Installazione	Instalação	Installation
3 		4 		
5 		6 		

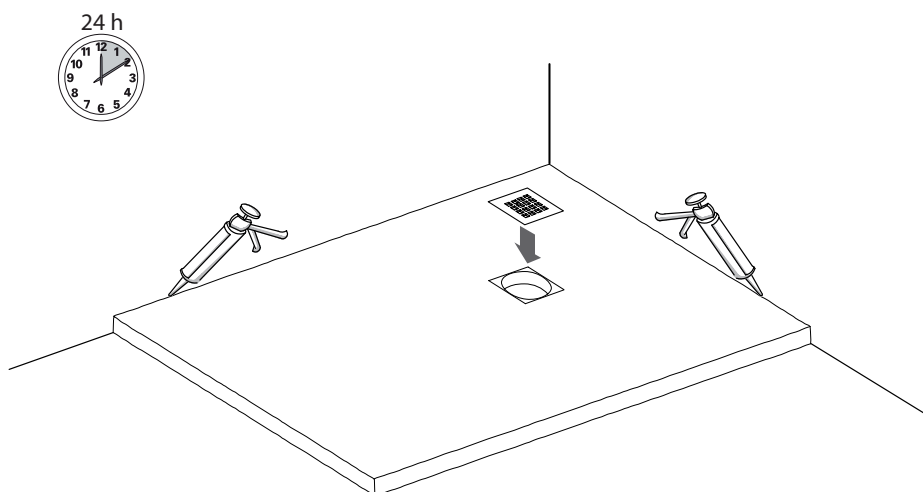
7



8



9



10

Comprobar que el plato desagua correctamente
 Comprove that the shower tray drainage correctly
 Verificare che lo scarico funzioni perfettamente
 Verificar o correcto funcionamento do sistema de drenagem.
 Vérifiez que le receveur draine correctement.

